

**PÚBLICO**

**Índice AI: MDE 15/69/99/s**

**EXTRA 128/99**

**9 de septiembre de 1999**

**Temor de torturas/preocupación jurídica**

**ISRAEL/SUR DEL LÍBANO Cosette Elias Ibrahim (mujer), 24 años, periodista por cuenta propia  
De Gaulle Butros Bou Taleb, 40 años  
Samir George Khiami, 22 años**

---

Según los informes, el 7 de septiembre de 1999, los servicios militares de información israelíes detuvieron a la periodista por cuenta propia Cosette Elias Ibrahim, así como a su cuñado De Gaulle Butros Bou Taleb y a Samir George Khiami. Se cree que todos ellos están en el Centro de Detención de Jiam, donde Amnistía Internacional teme que puedan sufrir torturas.

Las detenciones se practicaron en Rmeish, un pueblo de la zona del sur del Líbano ocupada por Israel. Los tres detenidos son naturales de Rmeish. Los informes indican que Cosette Elias Ibrahim fue detenida por negarse a cooperar con el Ejército del Sur del Líbano (ESL), milicia controlada por Israel. Al parecer, sufrió malos tratos físicos y psicológicos durante el interrogatorio a que fue sometida a su ingreso en Jiam.

**INFORMACIÓN GENERAL**

El Centro de Detención de Jiam es el principal centro de detención e interrogatorio del Ejército del Sur del Líbano en la «zona de seguridad» del sur del Líbano ocupada por Israel. Se cree que en la actualidad alberga a unos 130 detenidos, algunos de los cuales llevan 13 años reclusos sin cargos ni juicio. Ex internos del centro han denunciado la utilización sistemática de torturas y malos tratos, incluidas palizas, flagelaciones, torturas con descargas eléctricas y duchas con agua caliente y fría. Otra práctica habitual es denegar a los detenidos el acceso a sus abogados.

Pese a que Israel afirma que carece de responsabilidad sobre el Centro de Detención de Jiam y dirige todas las peticiones de información al ESL, es la potencia que ocupa el sur del Líbano y, por tanto, la responsable de lo que ocurre en la zona en virtud del derecho internacional.

**ACCIÓN RECOMENDADA: Envíen telegramas, fax, cartas urgentes y cartas vía aérea en inglés, en hebreo, en árabe, en francés o en su propio idioma:**

- pidiendo garantías de que Cosette Elias Ibrahim, De Gaulle Butros Bou Taleb y Samir George Khiami no serán sometidos a ningún tipo de tortura ni de malos tratos durante el tiempo que permanezcan detenidos;
- solicitando su libertad inmediata salvo que vayan a ser acusados formalmente de un delito y juzgados de conformidad con las garantías que establecen las normas internacionales;
- instando al gobierno israelí a que respete su compromiso con la Declaración Universal de Derechos Humanos, y concretamente con su artículo 5, que dice: «Nadie será sometido a torturas ni a penas o tratos crueles, inhumanos o degradantes».

**LLAMAMIENTOS A:**

Primer ministro y ministro de Defensa

Ehud Barak  
Prime Minister and Minister of Defence  
Office of the Prime Minister  
3 Kaplan Street  
Hakiryá, Jerusalem 91007, Israel

**Telegramas: Prime Minister, Jerusalem, Israel**

**Fax: + 972 2 566 4838 / 691 7915**

**Tratamiento: Dear Prime Minister/Sr. Primer Ministro**

Procurador general

Brigadier General Uri Shoham  
Judge Advocate General  
6 David Elazar Street  
Hakiryá, Tel Aviv, Israel

**Telegramas: Judge Advocate General, Tel Aviv, Israel**

**Fax: + 972 3 569 4370**

**Tratamiento: Dear Brigadier General/Sr. general de brigada**

Ejército del Sur del Líbano (por vía del jefe del Estado Mayor del Ejército Israelí)

General Antoine Lahad  
South Lebanon Army  
c/o Lieutenant-General Shaul Mufaz  
Chief of General Staff  
7 'A' Street  
Hakiryá, Tel Aviv, Israel

**Telegramas: General Lahad, c/o Chief General Staff, Tel Aviv, Israel**

**Fax: + 972 3 691 6940 (indiquen en el encabezamiento «c/o Lieutenant-General Shaul Mufaz, Chief of General Staff»)**

**Tratamiento: Dear General/Sr. general**

**COPIAS A:** los representantes diplomáticos de Israel acreditados en su país.

**ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE.** Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de su Sección si los envían después del 7 de octubre de 1999.